

HO SUN HING CO.  
258<sup>1</sup>/<sub>2</sub> PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.  
啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

總代理中華藥房啟  
外埠寄費貴客自理

製各種大小餅食。久爲僑胞所讚。所製中秋月餅。再爲廣告。如蒙僑禮歡迎。

## 餅價目

足斤椰絲蛋黃五毛  
足斤荳蓉蛋黃五毛  
足斤什錦鹹肉四毛  
足斤五仁甜肉四毛  
足斤椰絲肉月三毛  
足斤荳沙肉月三毛  
足斤荳蓉肉月三毛  
佛公餅仔每打毛  
鯉魚餅仔每打毛  
五彩豬籠每只五仙

方知  
嘗試

凡嘗過急必連那卑酒  
之人。即會向別人贊  
頌其好處。謂其濃旨  
的風味與純良而有体  
的本質。都不一而足  
。因之買急必連那卑  
酒者遂與日而俱增

CAPILANO BREWING CO. LIMITED  
VANCOUVER, B.C.

Capilano  
COFFEE

BEER

PHONE 3277  
SEYMOUR  
For Prompt FREE Delivery

(此告非本酒局或政府登報者)

照得 第三期營業稅奉令照常稽征 惟稅額未復查確定以前 該稅暫行停徵 業經佈告週知在案 現查惠陽府屬各商店應納第三期營業稅額 經本局查明核定 自應早日開征 以收稅收 而符功令 茲定於八月十日以前 至三拾日止 為繳納稅款時期 合行佈告 仰府縣兩城商民人等 即使依期繳納 毋得逾延 致干罰鍰 為要 切切此佈

助政府共幹禦侮救亡工作起見 昨  
召集各機關學校團體 在中山紀念  
舉行各界代表籌備會 由葉特派  
舉行政主席 當經決議成立禦侮救亡  
附設黨部辦公 並推定各機關  
校團體担任委員 共負策進禦侮救  
亡工作 并每日摘錄華北妄聞 印  
語 廣爲宣傳 以喚起民衆 一致

乘各人熟睡之際 將該所牆壁挖穿  
意欲潛逃出獄 正當工作完竣 將  
出穴之際 突爲守衛警士發覺 即  
聲喚醒同伴 將三人截回 翌日所  
以三人胆敢越獄毀牆 即加重鎖鍊  
囑警加緊防範 並將毀牆修補

行早操一案 前經縣府佈告及按店  
知報名參加各在案 該市商氏已遵  
遵命 到場早操 縣府派保安科員  
助 科員吳志存爲教官 訓練間  
定兩個月云

天氣陡變 霎時狂風暴雨 來勢  
繼而雷聲大作 天色乍轉晴光  
而紛紛降雹 狀如石子 墜下瓦  
得得有聲 約十分鐘 始告停  
般農民靚狀 咸欣然相告 以此爲  
年預兆云

東江潦水汹涌而下 勢如萬馬奔騰  
石龍河面 無支流宣洩 河水因而  
漲七八尺 昨九日水已浸入市內街  
查杉排頭水深沒膝 桂芳街 新  
鼎華街 果欄街口 雲集巷等  
街道 水深叁四寸 幸大無大雨降  
水有轉退之可能耳

婦談踏中機械 轟然響聲 當場塌  
登時炸斃婦人兩口 尾後一口  
狀嚇倒地中 暴發時 鄉民以爲雷  
施威 置之不理 事後路人見有遺  
乃報告鄉所 急將量倒地上之燭  
救甦 鄉人聞訊 方悉係匪埋藏炸  
圖劫所致 祠由關係人購棺收殮

**陳商實行儲糧禦侮**

德陳村鎮商會近奉縣府令飭廣儲備  
以爲非常時期準備 八日下午宣  
集各行商會議 到者七拾餘人 土

向農民銀行撥回七成外，實需基  
貳萬一千元，由全鎮商店每一人各  
二元，店伴多少照計，各商委即照  
墊現款三千元以作購穀定款，并立  
日分撥出發向各商店徵收基本金  
至五時許始散

聞瓊州鎮現 來往國防重要地帶  
在行李箱內搜出廣東全省地圖一幅  
內載廣東河流山脈縣市鄉鎮郵局等  
與縣缺等級具詳電 其書籍出版  
名 似非廣州所有之書局 更查其  
圖與前曾閱長澤輿圖所查獲之莫軒

**商會請減營業稅額**

山商會以財廳營業稅決定該邑稅  
萬元 惟該邑近年商業凋零  
丈 實無法負此鉅量稅額 昨具  
聯會 請轉函財廳稅局二機關  
商艱 從輕減征 以扶商業

**和發餅店**

**WO FAT & CO.**

90½ Pender Street E., Vancouver, B. C.

**PHONE SEYMOUR 1712**

時色餡糖每只壹毛

加大大椰燒肉月六毛

加大大棗泥肉月六毛

加大大蓮蓉肉月六毛

加大金腿肉月六毛

加大大鴨腿肉月六毛

加大金兔肉月六毛



**中秋月餅**

食饒胞嘉茲將中秋月餅價列

異是以埠將特別改良重新發明奇味爽口

食饒胞嘉茲將中秋月餅價列

加大大環球蛋黃八毛

加大大蓮蓉蛋黃八毛

加大金腿蛋黃八毛

加大大桂圓肉月六毛

足斤椰絲蛋黃五毛

足斤荳蓉蛋黃五毛

足斤五仁甜肉四毛

足斤五仁鹹肉四毛

足斤椰絲肉月三毛

玫瑰荳沙三毛

荳蓉肉月三毛

佛公仔每打毛半

大時果每只五仙

五彩豬籠每只五仙

雲高  
寶來旅館  
LOYAL HOTEL  
258 Pender St. E.  
Phone Seymour 2926-0  
Vancouver, B. C. Canada  
電話時磨貳貳九貳〇  
本旅館開張十有餘年專造各色餅食及結婚  
并承辦各早場酒席奇長多合之思明見自  
僑胞賜顧格外歡迎  
本旅館同謹啟

溫哥吧機靈堂廣告 代理處 廣萬生

房中快樂水 馳名久已哉 非是車大炮 用過皆贊許  
堅硬如鐵錐 久戰更興趣 完全係補品 益精兼補髓

◎用法單內詳明 注意不受C.O.D.

特色 奇效 房中快樂水 每樽五毛

Kee Ling Tong 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Can.

醫學博士  
鍾樹生  
寓資來旅館  
二十號房

補品之王

腎中寶

發育不全者……注意  
陽事不舉者……注意  
舉而不堅者……注意  
堅而不耐者……注意

腎部陽萎等弊病 興陽久戰之功能  
堅如鐵錐的勇氣 交接不倦的精力

△腎中寶確能治療

溫哥華代理 金生源

域埠 萬育堂

天壽堂藥行  
治男婦子腎部虛弱腰膝酸軟  
**海狗鞭補腎丸**

**姑嫂丸**

治婦女  
經期不調  
前後肚痛  
白帶等症

此丸專治男女虛弱腰膝酸軟... (text continues in a curved banner)

新到唐各種鮮明瓜仁菜米發行  
 趙邦立統理內外全科花柳雜症  
 Sang Lung Jan 35 Pender St. E.  
 Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Ser. 6923R  
 La Salle Recreations Ltd., 945 Granville St.,  
 Vancouver, B. C. Phone Doug. 649 電話密技利市六四九  
 本號設于故蘭步街九百四十五號樓上常有成什數椅發賣  
 價從七毛五銀以上者內有新有舊有半新舊之戲院、座廳  
 餐房等款式椅華友光顧請爲留意  
 本公司主人佈

此藥露專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻塞肺竅呼吸不利甚至氣緊扯急喉中聲響面色變常難以言語日不思食夜不安寢辛苦異常等哮喘氣喘之症

或有齋胞時操勞  
仔偈之工每受本  
塵阻塞而喘者尤  
能奏効凡患喘者  
當即購用藥力一  
到必能平氣定喘  
強身健體不拘新  
起舊發照法射入  
喉內定必掃除病  
根可毋復發之患

全副器具連藥水共銀合五元

**秘製經驗膏丹丸散**

壯陽補腎速少丸 每盒貳  
龜鹿滋陰丸 每盒貳  
補腎壯陽丸 每盒貳  
蛤蚧蛇虫補藥水 每樽貳  
夜夢遺精強精丸 每盒貳  
無夢滑精強精丸 每盒貳  
專治久年虛損丸 每盒貳  
小腸氣痛斷根丸 每盒貳  
心腹氣痛懷金丹 每尊貳  
龍腦心胃痛藥水 每尊貳  
化痰傷風止咳丸 每尊貳  
又或傷風頭痛丸 每盒貳  
跌打打過飛花紅血丸 每盒貳  
跌打止痛青靈散 每盒貳  
各項立止不能勝錄

解技元授養樂流毒瘡丸 每樽貳  
神効白濁藥水 每樽貳  
外射白濁止痛水 每樽貳  
花柳白濁止痛丸 每樽貳  
花柳疔瘡毒丸 每樽貳  
花柳骨節骨痛丸 每樽貳  
瘦筋骨要安妙丸 每樽貳  
搜皮膚癢毒上癩水 每樽貳  
疎解內臟濕毒丸 每兩貳  
培料合股種子丸 每盒貳  
培料壯元續嗣丸 每盒貳  
始創培料保孕丸 每盒貳  
刀傷止痛生肌水 每樽貳  
壯陽又戰速少丸 每樽貳  
如真詳見藥書目錄

代售處 青島國立北平正氣新報社